

# bei uns dahome

Mitteilungsblatt für Mertingen, Druisheim und Heiesheim ■ Ausgabe 04/24 ■ Freitag, 12. April 2024

*Fröhlich sein, Gutes tun und die Spatzen pfeifen lassen. Don Giovanni Bosco*

## *Willkommen im Wonnemonat Mai*



*Die Kapelle an der Lauterbacher Straße ist mit ihrer Blühfläche eine Wohlfühloase mitten in Mertingen. Foto: Andrea Braun*

Der fünfte Monat des gregorianischen Kalenders, der uns allmählich Richtung Sommer fhrt, beginnt mit einem Feiertag und dem traditionellen ‚Tanz in den Mai‘. Wie viele andere Monate ist der Mai (lat. Maius) nach einer römischen Gottheit benannt. Der Wonnemonat - wie er oftmals genannt wird - war ursprünglich der dritte Monat, da das Jahr im alten Rom mit dem März begann. Mit der Einführung der Monate Januar und Februar rutschte er auf Rang fünf in der Reihenfolge. Fast schon mysteriös mutet an, dass kein anderer Monat im Jahresverlauf mit demselben Wochentag beginnt oder endet wie der Mai – weder in einem „normalen“ Jahr noch in einem Schaltjahr. Dafür beginnt der Mai immer mit demselben Wochentag wie der Januar des Folgejahres. Doch warum trägt er den wohlklingenden Beinamen Wonnemonat? Tatsächlich verbindet man heutzutage den Begriff oftmals mit dem Frühlingserwachen und einer gewissen Romantik.

Auf die mit dieser Jahreszeit verbundenen Frühlingsgefühle geht die eigentliche Bedeutung des Wortes allerdings nicht zurück. Die Bezeichnung kommt ursprünglich aus dem Althochdeutschen. Damals hieß es noch wunnimanod bzw. winnimanod und bedeutete Weidemonat. Angeblich soll bereits im 8. Jh. Karl der Große diesen Begriff eingeführt haben, der darauf hinweist, dass man in diesem Monat das Vieh wieder auf die Weide treiben konnte. Doch schon frühzeitig gab es Umdeutungen des Wortes in Richtung Freudenmonat. Insofern liegt man also auch mit dieser romantisch angehauchten Deutung nicht ganz falsch. Schließlich feiert man seit Jahrhunderten die Maifeiern mit dem Aufstellen der Maibume – eine Tradition, die auch hier in Mertingen, Druisheim und Heiesheim mit entsprechenden Feierlichkeiten am 30. April gepflegt wird.



# TAG DER OFFENEN TÜR

## NAHWÄRME FÜR MERTINGEN

**SAMSTAG,  
27. APRIL 2024  
14 – 18 UHR**

Beginn der Führungen durch  
die Energiezentrale:

**14:30 UHR | 15:30 UHR  
16:30 UHR | 17:30 UHR**

**Kommen Sie vorbei und feiern Sie  
mit uns die Inbetriebnahme der  
Wärmepumpe in Mertingen.**

**Gelände der Energiezentrale Mertingen**  
Abzweigung Bäumenheimer Str. 10,  
Richtung Bahngleise,  
86690 Mertingen

Für die **ganze Familie!**

Es ist **keine Anmeldung  
erforderlich.**



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Aus dem Rathaus

### Nächste Ausgabe „bei uns dahoim“

Das nächste Mitteilungsblatt 5/24 erscheint am Freitag, den 3. Mai 2024. Der Redaktionsschluss hierfür ist aufgrund des Maifeiertages bereits am **Donnerstag, den 25. April 2024, um 12.00 Uhr.**

### Großes Interesse bei der Seniorenbürgerversammlung

Am 19.03.24 fand im Pfarrheim Mertingen die Seniorenbürgerversammlung statt, an der heuer besonders viele Seniorinnen und Senioren teilnahmen. Bürgermeister Veit Meggle berichtete dabei über die gemeindlichen Themen und Belange des letzten Jahres sowie die Pläne und Vorhaben in diesem Jahr. Die rege Beteiligung und das große Interesse begrüßte der Rathauschef sehr. In der Versammlung erhielten die Senioren somit eine informative Zusammenfassung der wichtigsten Themen der kürzlich stattgefundenen Bürgerversammlungen. Anschließend beantwortete Bgm. Meggle zahlreiche interessierte Rückfragen u. a. zum Thema Barrierefreiheit innerhalb des Gemeindegebietes. Im Anschluss an die Versammlung gab es für die Senioren auf Einladung der Gemeinde noch Kaffee und Kuchen. Die Veranstaltung fand in Kooperation mit dem Seniorenkreis statt, der sich bestens um die Bewirtung kümmerte. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Das Treffen des Seniorenkreises wird federführend von Maria Schaber mit Sigrid Oberfrank und Brigitte Grüner alle 14 Tage (dienstags) von 14.00 – 17.00 Uhr im Pfarrheim veranstaltet und betreut. Die Termine hierzu werden unter der Rubrik ‚Veranstaltungen‘ bekanntgegeben.



Die Seniorenversammlung 2024 stieß auf besonders großes Interesse, worüber sich Bgm. Veit Meggle und der Seniorenkreis freute. V. l.: Sigrid Oberfrank, Maria Schaber, Veit Meggle u. Brigitte Grüner  
Foto: Birgit Klimaschka



### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

herzlich willkommen zur neuen Ausgabe bei uns dahoim, die uns bereits in den Wonnemonat Mai hineinführt. Haben Sie sich vielleicht auch schon einmal gefragt, warum der Mai diesen Beinamen trägt? Die

Antwort darauf lesen Sie in unserem kurzweiligen Artikel auf der Titelseite. Mit dem fünften Monat verbinden wir natürlich auch das traditionelle Aufstellen der Maibäume und die entsprechenden Feierlichkeiten am 30. April. Unsere Freiwilligen Feuerwehren Mertingen, Druisheim und HeiBesheim laden Sie sehr herzlich ein, die diesjährigen Maifeiern zu besuchen. In dieser Ausgabe erfahren Sie alles Wissenswerte rund um die Festlichkeiten, die sich alljährlich großer Beliebtheit erfreuen.

Der AWO Ortsverein ist für seine soziale Nachbarschaftshilfe bekannt. Nun möchte der Verein sein Unterstützungsangebot erweitern und ein sog. Reparatur-Café gründen. Die Idee dahinter finde ich persönlich großartig, denn es gibt sicherlich viele Bürgerinnen und Bürger, die über einen unkomplizierten, örtlichen Reparaturservice ihrer defekten Gegenstände dankbar wären. Auch im Sinne der Nachhaltigkeit ist dieses Vorhaben eine gute Sache. Daher möchte ich mich gerne am Aufruf beteiligen und alle (Hobby-)Handwerker dazu ermuntern, sich beim AWO Ortsverein zu melden. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Bericht im Innenteil.

Bei der Seniorenbürgerversammlung freute ich mich ganz besonders über das große Interesse und die rege Beteiligung unserer Seniorinnen und Senioren. Es ist mir wichtig zu betonen, dass wir in der Rathausverwaltung - in Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat – im Rahmen unserer Möglichkeiten alles daransetzen, unsere Gemeinde gerade auch für die ältere Generation lebenswert zu gestalten. An dieser Stelle möchte ich mich nochmals herzlich bei Maria Schaber, Sigrid Oberfrank und Brigitte Grüner vom Seniorenkreis für die gute Zusammenarbeit sowie für die Betreuung und Bewirtung der Senioren während der Versammlung bedanken.

Das Partnerschaftskomitee um Vorsitzende Christine Riepold begrüßte am 22. März im Rahmen des Schüleraustauschs zwischen dem Gymnasium Donauwörth und unserer frz. Partnergemeinde St.-Pazanne 23 französische Gast Schüler. Die Gruppe traf sich gemeinsam mit den Donauwörther Gymnasiasten an der Antonius-von-Steichele-Grundschule und genoss in bester Stimmung bei Spiel & Spaß die letzten Stunden vor der Rückreise nach Frankreich. So manchen Schülern fiel der Abschied schwer – das große 50-jährige Partnerschaftsjubiläum 2025 hier in Mertingen bietet sicherlich eine gute Gelegenheit für eine Rückkehr in unsere Gemeinde.

Nun bedanke ich mich für Ihr Interesse und wünsche Ihnen eine sonnige Frühlingszeit.

Herzlich Ihr

Veit Meggle,  
Erster Bürgermeister



## Neues aus den Ortsteilen

### Maifeier in Druisheim

In Druisheim wird am Dienstag, den 30. April, um 15.30 Uhr der Maibaum aufgestellt. Zuschauer sind ausdrücklich erwünscht. Am Abend findet ab 18.00 Uhr im beheizten Stadel des Anwesens der Familie Finkel die Maifeier statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Es werden Steak- und Bratwurstsemeln, Pommes Frites sowie Bier und alkoholfreie Getränke angeboten. Veranstalter des alljährlichen Maifestes ist die Freiwillige Feuerwehr Druisheim, die bereits heute herzlich zum Mitfeiern einlädt und sich über zahlreiche Besucher freut.



### Maifeier in HeiBesheim

Am Dienstag, den 30. April, wird morgens um 9.00 Uhr im Mertinger Forst ein 30 m hoher Baum gefällt, der anschließend sicher nach HeiBesheim transportiert, geschmückt und gegen 15.30 Uhr durch das Baggerunternehmen Utz aufgestellt wird. Es ist Tradition, dass beim Aufstellen Süßigkeiten für die Kinder geworfen werden.

Die Maifeier beginnt um 17.30 Uhr am Dorfplatz. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt (Gegrilltes). Die Freiwillige Feuerwehr HeiBesheim freut sich sehr über helfende Hände und lädt herzlich alle zur diesjährigen Maifeier ein.

## Mitteilungen

### Mitteilungen Landratsamt



📍 Pflegstraße 2, 86609 Donauwörth  
 📞 Tel 0906 / 74-0, Fax 0906 / 74-273  
 🌐 [www.donau-ries.de](http://www.donau-ries.de)

### Kostenlose Plattform für regionale Lebensmittel vernetzt Nahversorger im Landkreis Donau-Ries

Regionale Akteure wie landwirtschaftliche Betriebe, Dorf- und Hofläden, Brauereien, Gärtnereien, Imkereien, Metzgereien oder Selbstbedienungsanbieter im Landkreis Donau-Ries können ihre Lieferwege und Handelsbeziehungen nun kostenlos auf einer digitalen Karte darstellen lassen. So können sich die Produzenten vernetzen und ihre Geschäftsbeziehungen untereinander weiter stärken. Zudem finden Endverbraucher schneller und einfacher regionale Produkte ganz in der Nähe und können nachvollziehen, wo und wie produziert wird. Bei diesem neuen Projekt stellt die Regiothek GmbH (Plattform für regionale Lebensmittel) im Auftrag des Landkreises eine digitale Landkarte zur Verfügung. Betriebe aus der Region visualisieren hier ihre Lieferketten, um genau aufzuzeigen, "wo's herkommt". Dadurch soll die Marktfähigkeit regionaler Anbieter erhöht werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an Tina Jahn vom Konversionsmanagement des Landkreises Donau-Ries unter der E-Mail-Adresse [tina.jahn@lra-donau-ries.de](mailto:tina.jahn@lra-donau-ries.de).

## Abfallwirtschaft



📍 Recyclinghof an der Lauterbacher Straße  
 📍 Grüngutsammelplatz Zur Königsmühle 2  
 📞 Tel 0906 / 78030 (AWV Nordschwaben)  
 🌐 [www.mertingen.de/wertstoffhof](http://www.mertingen.de/wertstoffhof)

### Müllabfuhrplan vom 13.04. – 03.05.24

Restmüll . . . . .	Gebiet 1 . . . . .	15.04./29.04.
Restmüll . . . . .	Gebiet 2 . . . . .	23.04.
Papiertonne . . . . .	Gebiet 2 . . . . .	18.04.
Biotonne . . . . .	Gebiet 2 . . . . .	15.04./22.04./29.04.
Biotonne . . . . .	Gebiet 3 . . . . .	17.04./24.04./02.05.
Biotonne . . . . .	Gebiet 1 . . . . .	19.04./26.04.
Gelber Sack . . . . .		22.04.

## Gemeindliches Leben

### Bücherei



📍 Dr.-Steichele-Straße 26  
 📞 Tel 09078 / 968000  
 🌐 [buecherei.mertingen.de](http://buecherei.mertingen.de)

## Einladung zur Mertinger



## Vorlesestunde

Für alle Kinder zwischen 4 und 8 Jahren

**Am Freitag, den 26. April  
 um 16.00 Uhr laden wir euch  
 zu einer Vorlesestunde mit ritterlichem  
 Besuch ein.**



**Dauer ca. 45 Minuten.  
 Wir freuen uns auf euch!**

Bitte ein Kissen zum Draufsetzen mitbringen!

Das Team der Gemeindebücherei Mertingen



## WHO`S STILL READING – Wer liest denn noch?

Die Gemeindebücherei Mertingen gibt's jetzt auch an den Bushaltestellen. Über den QR-Code kommt man direkt zur Internetseite der Bücherei und damit zum kompletten Angebot. Neugierig geworden? Besucht uns in der Bücherei!

## WHO`S STILL READING?

e-Books

Graphic Novels

Comics

BookTok



MERTINGEN liest

Hier geht's zu euren Favoriten

## AWO Ortsverein



Rosenstr. 4  
Vorsitzender Hans Mair,  
Tel. 09078/1286



## Reparaturhelfer gesucht!

Der AWO-Ortsverein Mertingen möchte ein Reparatur-Café gründen. Reparatur-Café heißt, dass Menschen defekte Gegenstände mitbringen können und versucht wird, gemeinsam mit einem Reparaturhelfer diese Gegenstände zu reparieren. In gemütlicher Atmosphäre wird bei Kaffee und Kuchen die Wartezeit überbrückt. Die Hilfe zur Reparatur sowie Kaffee und Kuchen sind kostenlos.

Der AWO-Ortsverein sucht daher handwerklich geschickte Personen, die bei diesem Projekt ehrenamtlich mitmachen wollen. Sind Sie Hobby-Handwerker oder ausgebildete Fachkraft, z.B. Experte/in für Näh- und Holzarbeiten, Elektrofachkraft oder haben Sie andere praktische Fähigkeiten und möchten anderen Menschen helfen? Dann wäre es schön, wenn Sie sich melden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Hans Mair, Telefon 09078 / 1286 oder an Edith Behlau, Telefon 09078 / 1836. Der AWO-Ortsverein freut sich sehr über Ihre Unterstützung.

## Grundschule



Ostergasse 23  
Tel 09078 / 333  
[www.gs-mertingen.de](http://www.gs-mertingen.de)

## Vorlesewettbewerb 2024

Auch heuer gab es wieder einen Vorlesewettbewerb für die 3. und 4. Klassen. Am Ende des klasseninternen Auswahlprozesses traten die Klassensieger in der Aula vor ihren versammelten Mitschülern und der großen Jury an.

Zuerst lasen alle Kinder in der ersten Wettbewerbsrunde aus einem selbstgewählten Buch jeweils ein kurzes Stück. Es zeigte sich deutlich die gute Vorbereitung der Kinder, denn die Auftritte waren bei allen nahezu perfekt. Anschließend trugen die Teilnehmenden einen unbekanntem Textabschnitt aus dem Kinderbuchklassiker „Das kleine Gespenst“ von Otfried Preußler vor. Die Unterschiede bei den Lesekünsten waren hierbei schon etwas klarer zu erkennen.

Letztlich überzeugte die Viertklässlerin Marie Berchtenbreiter die sechsköpfige Jury, bestehend aus den Klassenlehrkräften Amrei Dix und Sven Rook sowie Schulleiterin Stephanie Winter, Conni Mair von der Gemeindebücherei und den Lehramtsstudentinnen Joelle Daate und Amelie Uhl, am meisten. Auf dem zweiten Rang landeten die Klassensieger Philipp Feldner (4 a), Hanna Neiber (3 a) und Lionel Strobel (3 b).

Als Belohnung für ihre Mühen gab es für jeden Teilnehmer eine Urkunde, ein Lesezeichen, einen Schokoladenosterhasen sowie einen Gutschein der Buchhandlung Greno aus Donauwörth. Herzlichen Dank an Nicolas Greno, der seine Unterstützung nach der Anfrage sofort zusagte.

Weitere Infos unter: <https://greno.buchkatalog.de/>



Beim Vorlesewettbewerb 2024 erzielte Marie Berchtenbreiter (v.l.) den 1. Platz. Auf den 2. Plätzen landeten Hanna Neiber, Lionel Strobel u. Philipp Feldner – herzlichen Glückwunsch!  
Foto: Sven Rook

## Feuerwehr Mertingen



- 📍 Brunnengasse 17
- 👤 Kommandant und Kreisbrandmeister  
Volker Großmann, Tel 0151 / 19371100
- 🌐 [www.ff-mertingen.de](http://www.ff-mertingen.de)

### Technischer Hilfeleistungseinsatz erfolgreich abgelegt

Drei Gruppen haben die Leistungsprüfung „Die Gruppe im technischen Hilfeleistungseinsatz“ erfolgreich abgelegt. Somit hat sich das intensive Üben der Mertinger Feuerwehrleute ausgezahlt. 21 Floriansjünger konnten die anwesenden Schiedsrichter KBM Mike Kühnel, KBM Manuel Stangl und KBM Volker Großmann von einem raschen und ordentlichen Aufbau der Verkehrsabsicherung, Beleuchtung, Verletztenbetreuung und der richtigen Vornahme von Rettungsschere und Spreizer überzeugen. Ebenso waren auch Truppaufgaben und Gerätekunde von den Prüflingen gefordert. Einige Kameraden mussten sich zusätzlich noch einem schriftlichen Test unterziehen.

Bei der Verleihung der Abzeichen lobte Mertingens Kommandant Volker Großmann den großen Übungsfleiß und das daraus resultierende hervorragende Prüfungsergebnis seiner Mannschaft und Ausbilder. Besonders erfreulich ist, dass sich 11 Kameradinnen und Kameraden das erste Mal der Prüfung stellten. Vier davon kamen aus dem Ortsteil HeiBesheim. Die höchste Auszeichnung in gold/rot erhielten Tobias Riegel, Magnus Römer und Manuel Schreitmüller.



„Die Gruppe im technischen Hilfeleistungseinsatz“ wurde von den Teilnehmern der Mertinger Feuerwehr erfolgreich abgelegt.  
Foto: Stephan Kreuzer

## Feuerwehr Mertingen



- 📍 Brunnengasse 17
- 👤 Vorstand Stephan Kreuzer,  
Tel 0171 / 6720245
- 🌐 [www.ff-mertingen.de](http://www.ff-mertingen.de)

### Maifeier in Mertingen

Die Freiwillige Feuerwehr Mertingen stellt am Dienstag, den 30. April, um 15.00 Uhr am Zehentplatz den Maibaum auf. Hierzu sind Zuschauer gerne willkommen. Für die Kinder gibt es traditionell Bonbons. Die Maifeier beginnt um 18.00 Uhr mit dem musikalischen und kulturellen Rahmenprogramm, wofür das Akkordeonorchester des Musikvereins, die Kindervolkstanzgruppe sowie die Goibler und Schuhplattler sorgen. Im Anschluss spielt das Blasorchester. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt (incl. Barbetrieb). Bei schlechtem Wetter findet die Maifeier im Feuerwehrhaus statt. Die Feuerwehr Mertingen freut sich auf zahlreiche Besucher und wünscht allen Gästen eine schöne Maifeier in geselliger Runde.

### Partnerschaftskomitee



- 📍 Osterfeldweg 5
- 👤 1. Vorsitzende Christine Riepold,  
Tel 09078/1026
- 🌐 [www.mertingen.de/Partnerstadt](http://www.mertingen.de/Partnerstadt)

### Schüleraustausch zwischen Gymnasium Donauwörth & Collège „Olympe de Gouges“, St.-Pazanne

Der Startschuss für den deutsch-französischen Schüleraustausch fiel bereits im Jahr 2015, als sich das Partnerschaftskomitee und die Fachschaft Französisch des Gymnasiums Donauwörth trafen und den Austausch aus der Taufe hoben. Seitdem erfreut sich der Schüleraustausch zwischen den Donauwörther Gymnasiasten und den französischen Schülerinnen und Schülern des Collège „Olympe de Gouges“ aus Sainte-Pazanne größter Beliebtheit. Im Herbst 2023 reisten 23 deutsche Schüler vom Gymnasium Donauwörth mit dem Bus nach Sainte-Pazanne, um dort ihre neuen französischen Freunde kennenzulernen und eine kurzweilige Woche zu verbringen.

So erfuhren sie viel Wissenswertes über die ansässigen Wirtschaftszweige des Fischfangs, der Meersalzgewinnung, der Austernzucht sowie der Schifffahrt und des Schiffbaus. Zudem konnten sie die wunderschönen Strände und Küsten auf sich wirken lassen und auch die regionale Hauptstadt Nantes erkunden.

Ende März 2024 kamen 23 französische Schüler mit den beiden Lehrerinnen Caroline Blavier und Cathy Cros für eine Woche nach Donauwörth, um Augsburg, Schloss Neuschwanstein, Kloster Weltenburg und die KZ-Gedenkstätte Dachau zu besichtigen. Den letzten Tag verbrachten sie in Mertingen, um ihre deutsche Partnergemeinde kennenzulernen.

Komiteemitglied Anna Köpf bereitete ein „jeu de piste“, also eine spannende Schnitzeljagd vor, bei der die Schüler Mertingen erkundeten. Anschließend wurde bei bestem Frühlingswetter unter Anleitung von Adrian Grebien und Anja Aumiller in gemischten Teams Basketball auf dem Hartplatz hinter der

Turnhalle gespielt. Das Partnerschaftskomitee veranstaltete für die Schülerinnen und Schüler ein großes Abschiedsfest in der Aula der Grundschule mit traditionellen, bayerischen Speisen. Als die Gastschüler um 21.00 Uhr schließlich schweren Herzens in den Bus stiegen, gestaltete sich der Abschied tränenreich und einige gaben sogar das Versprechen, im August 2025 zum 50-jährigen Jubiläum der Partnerschaft mit der ganzen Familie wiederzukommen. In diesem Sinne: „A bientôt!“



Im Rahmen des Schüleraustauschs zwischen dem Gymnasium Donauwörth und des Collège Olympe de Gouges besuchten die Gastschüler ihre Partnergemeinde Mertingen  
Bildrechte: Partnerschaftskomitee

## Kulturkreis



- 📍 Fuggerstraße 5
- 👤 Kulturreferentin Ulrike Hampf-Weigand, Tel 09078 / 1444
- 🌐 Kulturkreis.mertingen.de

Die kommende Veranstaltung:

**Freitag, 19. April 2024, 19.00 Uhr:**

**Kammerkonzert mit dem Klarinetten trio Schmuck – von Klassik bis Jazz**

Veranstaltungsort: Aula der Grundschule



## Impressum

V.i.S.d.P.:  
Bürgermeister Veit Meggle  
Herausgeber der Rubriken  
„Aus dem Rathaus“ und  
„Aus dem Gemeinderat“  
Gemeinde Mertingen

📍 Fuggerstraße 5, 86690 Mertingen  
📞 Tel 09078 / 9600-0  
✉ mitteilungsblatt@mertingen.de  
🌐 www.mertingen.de  
Auflage: 1875 Stück

Herausgeber aller anderen Rubriken,  
Verantwortlicher Redakteur & Druck:

📍 Altstetter Druck GmbH,  
Höslersr. 2, 86660 Tapfheim  
📞 Tel 09070 / 900 40  
📠 Fax 09070 / 1040

Anzeigenannahme:  
✉ mertingen@altstetter.de

Redaktionsschluss:  
montags, 8.00 Uhr, in der jeweiligen  
Erscheinungswoche.

## Vereinsleben

### FC Mertingen



- 📍 Donauwörther Str. 32
- 👤 1. Vorstand Doris Mayrle  
2. Vorstand Oliver Dix
- 🌐 www.fc1929mertingen.de

### „Bauch-Beine-Po“ für Sie und Ihn

Flach, straff, knackig - so können Bauch, Beine und Po sein, wenn „Frau“ bzw. „Mann“ gezielt etwas gegen die berühmten Problemzonen unternehmen. Wer sich eine straffe Figur wünscht, kann mit diesem effektiven Bauch-Beine-Po Training viel erreichen.

- Termine:** 10x dienstags, 8:00 - 8:45 Uhr  
ab 09.04.-25.06.24 (ausgenommen Pfingstferien)
- Ort:** Sportheim FC Mertingen (Donauwörther Str. 32, 86690 Mertingen)
- Leitung:** Cathy Häckel, Übungsleiterin
- Sonstiges:** Gymnastikmatte, Handtuch und Getränk bitte mitbringen

**Preis für Mitglieder:** 25,00 €

**Preis für Nichtmitglieder:** 40,00 €

Mindestalter: 16 Jahre, Teilnehmerzahl: 8 – 12

**Verbindliche Anmeldungen per E-Mail an**

**ramonathenikl@t-online.de** (die Kursgebühren sind mit der verbindlichen E-Mail-Anmeldung fällig).

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, zählt die Reihenfolge der Anmeldungen. Sie erhalten nach erfolgreicher Anmeldung eine Anmeldebestätigung per E-Mail. Im Verhinderungs- und Krankheitsfall, bei Terminverschiebungen oder Kursleiterwechsel werden die Kursgebühren nicht zurückbezahlt. Die Teilnahme ist nur unter Ausschluss jeglicher Haftung des FC 1929 Mertingen sowie der Kursleiterin möglich.

### Schützenverein Gemütlichkeit



- 📍 Hagenmühlenweg 14
- 👤 1. Vorstand Viktor Mayer  
Tel 0151 / 27542650
- 🌐 www.schuetzenverein-mertingen.de

### Wechsel in der Vorstandschaft

**Neuwahlen und Ehrungen stehen im Mittelpunkt der Generalversammlung 2024**

Am 23. März 2024 fand die jährliche Generalversammlung des Schützenvereins Gemütlichkeit Mertingen e.V. im Schützenheim am Burgberg statt. Um 19.30 Uhr konnte der 1. Vorstand Viktor Mayer seine Mitglieder begrüßen. Besonders freute er sich über die Anwesenheit des stellvertretenden Gauschützenmeisters Olaf Schmid und des Sportreferenten der Gemeinde Mertingen, Hannes Schwehofer. Beide hoben in ihren Grußwörtern die sehr gute Planung und Struktur des Vereins hervor, welche sich auch in den Erfolgen widerspiegelt:

Die Luftgewehrmannschaft 1 beendete die Saison in der Bundesliga 2 auf Platz 3 und die neue Teeny-Mannschaft mit dem Luftgewehr schloss die 1. Saison im Rundenwettkampf nach acht Wettkämpfen ungeschlagen auf Platz 1 ab. Hannes Schwehofer zeigte sich zudem sehr angetan darüber, dass sich der Verein auch in der Gemeinde (Vereinsmesse, Weihnachtsmarkt) aktiv engagiert.

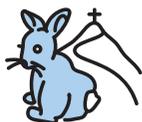
An diesem Abend wurden sämtliche Ämter neu- bzw. wiedergewählt. Simone Sichert, die fast 20 Jahre lang das Schriftführeramt innehatte, legte ihr Amt nieder. Als ihr Nachfolger wurde Peter Stolze gewählt. Die neue enge Vorstandschaft setzt sich nun wie folgt zusammen: 1. Vorstand: Viktor Mayer, 2. Vorstand: Karin Heinloth, 1. Kassier: Sascha Meissner, 2. Kassier: Roland Förg, Schriftführer: Peter Stolze. Verena Schröttle wurde zur Jugendleiterin gewählt und Rainer Sichert – kommissarischer Sportwart Kurzwaffen – fand einen Nachfolger in Holger Mair. Rainer und Simone Sichert möchten weiterhin in der Vorstandschaft aktiv bleiben. Deswegen ergänzen sie die Riege der Beisitzer, bestehend aus Tobias Schröttle, Waldemar Balde, Pierre Zentara, David Vilsmaier und Philipp Eisenwinter. Thomas Rieger und Günter Raul wurden in ihrem Amt als Kassenprüfer bestätigt.

Die Ehrung der Mitglieder spielte an diesem Abend ebenfalls eine wichtige Rolle. Verliehen wurden Auszeichnungen für langjährige Mitgliedschaften, Böllerschützenabzeichen, Sebastiani-Bruderorden sowie Ehrennadeln. Besonders hervorgehoben wurden hier Peter Klier und Jürgen Mordstein, die dem Verein bereits seit 50 Jahren die Treue halten.



Neue enge Vorstandschaft v.l.n.r.: Peter Stolze, Karin Heinloth, Viktor Mayer, Sascha Meissner (fehlend: Roland Förg) Foto: Claudia Schaible

## Berghasen Druisheim



📍 Römerstr. 4  
📞 1. Vorstand Paul Sailer  
Tel 09078 / 661

### Generalversammlung

Am **Freitag, den 19. April 2024**, findet um **20.00 Uhr** die **Generalversammlung** im Schützenheim in Druisheim statt. Der Verein bittet um rege Teilnahme.

## Musikverein Mertingen



📍 Nixenweg 7  
📞 1. Vorstand Christian Berchtenbreiter,  
Tel 09078 / 7453836  
🌐 [www.musikverein-mertingen.de](http://www.musikverein-mertingen.de)

Musikverein Mertingen e. V.

# 20. April

## Blasmusikabend

zum 40-jährigen Jubiläum  
– mit Festakt –

🎵

17:30 Uhr  
Empfang mit dem  
Jugendblasorchester

18:00 Uhr  
Festakt & Ehrungen

19:00 Uhr  
Bayerische Schmankerl  
& gepflegte Blasmusik

🎵

Saal | Alte Brauerei Mertingen

## Museumsfreunde



📍 Brunnengasse 5  
📞 1. Vorsitzende Ulrike Hampf-Weigand  
Tel 09078 / 1444  
🌐 [www.museumsfreunde-mertingen.de](http://www.museumsfreunde-mertingen.de)

### Saisoneroöffnung 2024 am 5. Mai

Die Museumsfreunde Mertingen starten am Sonntag, den 5. Mai, in die neue Saison 2024. Dazu sind in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr alle drei Museen geöffnet. In der **Alten Schule** hinter dem Rathaus steht Brotbacken mit Petra Motzek auf dem Programm – solange der Vorrat reicht, wird hier auch das selbstgebackene Brot verkauft. Daneben kann man die Ausstellung „Mertinger Forst früher und heute“ und parallel dazu „Der Wald mit Maleraugen gesehen“ besichtigen. In der **Sölde** wird Klöppeln angeboten und im **Stadel** kann man neben einer Besichtigung den Schleifservice von Scherenschleifer Engelbert Nagl in Anspruch nehmen. Die Museumsfreunde Mertingen freuen sich darauf, zahlreiche Besucher begrüßen zu dürfen.

## Veranstaltungshinweise

- SA 13.04. Musikalische Lesung für Kinder mit Patricia Prawit (Ritter Rost)**  
15.00 Uhr – Aula der Grundschule
- SA 13.04./ SO 14.04. Vielseitigkeitsturnier des Reit- und Fahrvereins Donauwörth-Mertingen**  
an der Hagenmühle
- SO 14.04. Aufschlag – Saisoneröffnung des Tennisclubs Mertingen**  
15.00 Uhr – Tennisplatz
- DI 16.04. Treffen des Seniorenkreises**  
14.00 Uhr – Pfarrheim Mertingen
- DO 18.04. AWO-Stricktreff für Jung & Alt**  
14.00 Uhr – AWO Café
- DO 18.04. VdK-Verbandsnachmittag**  
14.00 Uhr – Schützenheim Asbach-Bäumenheim
- DO 18.04. CSU-Stammtisch mit Gastvortrag von Kaevan Gazdar „Was macht Bayern besser?“**  
18.00 Uhr – Alte Brauerei
- FR 19.04. Kammerkonzert mit dem Klarinettenrio Schmuck (Kulturkreis)**  
19.00 Uhr – Aula der Grundschule
- SA 20.04. Festabend „40 Jahre Musikverein Mertingen“**  
ab 17.30 Uhr – Saal der Alten Brauerei
- MO 22.04. Hoigarta-Singen**  
19.00 Uhr – Alte Schule, Dr.-Steichele-Str. 6
- FR 26.04. Tischtennis-Hobbymeisterschaften**  
Hallenöffnung ab 17.00 Uhr – Turnhalle Mertingen
- MO 29.04. Jahreshauptversammlung des CSU-Ortsverbandes**  
19.30 Uhr – Alte Brauerei
- DI 30.04. Treffen des Seniorenkreises**
- DI 30.04. Maifeier in Mertingen**  
15.00 Uhr Aufstellen des Maibaums am Zehentplatz, Beginn Maifeier: 18.00 Uhr
- DI 30.04. Maifeier in Druisheim**  
15.30 Uhr Aufstellen des Maibaums am Dorfplatz, Beginn Maifeier: 18.00 Uhr
- DI 30.04. Maifeier in HeiBesheim**  
ca. 15.30 Uhr Aufstellen des Maibaums am Dorfplatz, Beginn Maifeier: 17.30 Uhr
- DO 02.05. AWO-Stricktreff für Jung & Alt**

## Kirchengemeinden

### Pfarreiengemeinschaft Schmutter-Lech



- 📍 Römerstr. 30, 86663 Asbach-Bäumenheim
- ☎ Tel. 0906 / 700155-0
- ✉ pg.schmutter-lech@bistum-augsburg.de

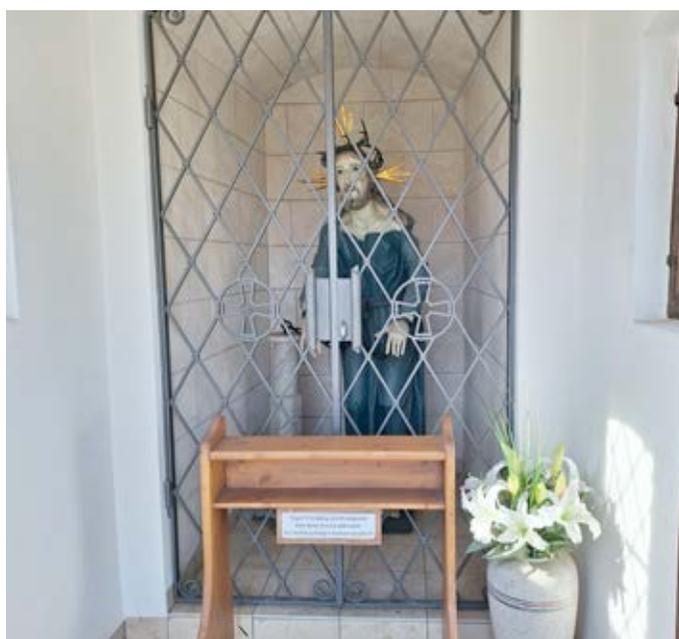
#### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

**MO, DI, MI, FR 08.00 – 11.00 Uhr**  
**DO 15.00 – 18.00 Uhr**

**In Notfällen erreichen Sie einen Seelsorger unter Tel. 0151 / 50348140**

Die Gottesdiensttermine können im Internet unter [www.bistum-augsburg.de](http://www.bistum-augsburg.de) abgerufen werden.

Zusätzlich liegen in den Kirchen die aktuellen Gottesdienstanzeigen in gedruckter Form aus. Es besteht auch die Möglichkeit, den Gottesdienstanzeiger wöchentlich per E-Mail zu erhalten. Bitte melden Sie sich hierfür im Pfarrbüro.



Die Kapelle an der Lauterbacher Straße ist in der Regel geöffnet. Foto: Andrea Braun

### Ev.-Luth. Pfarramt Donauwörth



- 📍 Kappeneck 6, 86609 Donauwörth
- ☎ Tel 0906 / 700 1448
- 🌐 [www.donauwoerth-evangelisch.de](http://www.donauwoerth-evangelisch.de)



**Christuskirche  
Donauwörth**  
offen gemeinsam engagiert

Nächster Gottesdienst in Mertingen:

SO 28.04. 11.00 Uhr Pfarrkirche St. Martin

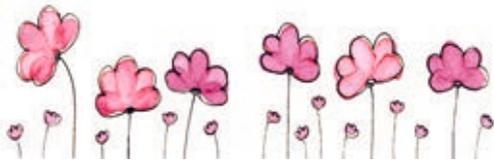
## Zum Innehalten

### Der Frühling

Die Sonne glänzt, es blühen die Gefilde,  
Die Tage kommen blütenreich und milde,  
Der Abend blüht hinzu, und helle Tage gehen  
Vom Himmel abwärts, wo die Tag´ entstehen.

Das Jahr erscheint mit seinen Zeiten  
Wie eine Pracht, wo sich Feste verbreiten,  
Der Menschen Tätigkeit beginnt mit neuem Ziele,  
So sind die Zeichen in der Welt, der Wunder viele.

Friedrich Hölderlin (1770–1843)



### Wichtige Informationen

#### Öffnungszeiten

Rathaus	Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
	Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr
Bücherei	Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
	Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
	Freitag	17.00 – 20.00 Uhr
Recyclinghof	Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Grüngut- sammelplatz	Montag – Freitag	08.00 – 18.00 Uhr
	Samstag	08.00 – 12.00 Uhr

#### Wichtige Telefonnummern

- Notruf und Feuerwehr . . . . . Tel 112
- Polizei . . . . . Tel 110
- Notfall Hotline Pro Therm . . . . . Tel 0800 / 1030303
- Entstörungsdienst Strom . . . . . Tel 0800 / 5396380
- Entstörungsdienst Gas . . . . . Tel 0800 / 1828384
- Wasser und Abwasser,  
Bauhof Mertingen . . . . . Tel 0177 / 2427223
- Wolfgang Kurka,  
Sozialberatungsangebot . . . . . Tel 0175 / 6333323

#### Standorte Defibrillatoren

- Mertingen:  
Alte Apotheke, Fuggerstraße 9, im überdachten Bereich  
Sportheim des FC Mertingen, Donauwörther Str. 32
- Druisheim: Am Feuerwehrgerätehaus, Wörleweg 2
- HeiBesheim: In der Buswartestelle, Husingstr. 10



Tapfheim, Ortsteil Rettingen  
Tel. 09070/217  
www.baeldleschwaige.de  
hofgut@baeldleschwaige.de

#### Öffnungszeiten:

Mi. – Sa. ab 12.00 Uhr  
So. und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

#### Donnerstag ab 12.00 Uhr

Kesselfleisch, Spargel uvm.  
Tanz und Unterhaltung mit Duo Starlight

#### Freitag und Samstag

Hax'n, Spareribs, Leber, Nierle

#### Sonntag

Spargelspezialitäten, Burger und Vegetarisches  
und alles was das Herz begehrt

#### Voranzeige: Donnerstag, 18. April

Singen mit Erna Dirschinger und den Böldlemusikanten

#### Sonntag, 21. April: Floh- und Kleintiermarkt

Pro Stand 10 € Standgebühr

#### Beheizter Biergarten

Das Ausflugsziel in der Region für groß und klein!

## Private Wirtschaftsschule Donauwörth

DIGITALE SCHULE – Notebook-Klassen – 3 eigene Übungsunternehmen  
Partnerschaft mit SAP – Berufswahlsiegel Bayern – Europ. Umweltschule

### Mittlere Reife an der Wirtschaftsschule

Wir ermöglichen einen besonders flexiblen Eintritt  
aus allen Schularten bereits nach der 4. Klasse

- sechsstufige Wirtschaftsschule (5. – 10. Klasse)
- dreistufige Wirtschaftsschule (8. – 10. Klasse)
- zweistufige Wirtschaftsschule (10. – 11. Klasse)

Die Eingangsklassen 5, 8 und 10 starten alle als  
neu gebildete Klassen mit identischem Wissensstand

Gerne nehmen wir uns die Zeit,  
Sie individuell und persönlich zu beraten.

**Tag der offenen Schule**  
am 26. April von  
13:30 Uhr bis 16:30 Uhr.

Reichsstraße 32 · 86609 Donauwörth  
Telefon 09 06 51 02 · www.pws-don.de

### Familie mit 4 Kindern

sucht dringend ein

**Haus in Mertingen und Umgebung  
zur Miete**

Tel. 0159 01981241

CSU Ortsverband Mertingen lädt ein!

## Themenabend mit Buchautor Kaevan Gazdar

Am 18. April 2024 um 18:00 Uhr im Saal der Alten Brauerei Mertingen

# „Was macht Bayern besser?“



Wir freuen uns, Sie zu einem bereichernden Abend mit dem renommierten Sozial- und Wirtschaftswissenschaftler Kaevan Gazdar einzuladen. Herr Gazdar wird die Inhalte seines Buches „Was macht Bayern besser?“ vorstellen. **Doch anders als bei politischen Vorträgen geht es hier ausdrücklich nicht um Parteipolitik.**

Vielmehr beleuchtet das Buch die einzigartigen Aspekte, die Bayern zu einem besonderen Bundesland machen. Gazdar bietet eine erhellende Darstellung des Aufstiegs eines ehemals agrarisch geprägten, rückständig-klerikalen Landes zu einem Vorzeigebundesland. Er räumt auf mit Klischees und Wunschvorstellungen wie „Mia san mia“ und „Liberalitas Bavarica“ und vermittelt das tatsächliche Erfolgsrezept einer Region, die mittlerweile europaweit Maßstäbe setzt für Wohlstand, Wohlfahrt und Wohlbefinden.

**Kommen Sie zahlreich** und lassen Sie sich von dieser Liebeserklärung an Bayern inspirieren!

Vorankündigung zum Themenabend mit **Dr. Franz Xaver Ries**  
am **08. Mai 2024** um **19.30 Uhr** im Saal der Alten Brauerei Mertingen  
„Mertingen in Zeiten des Krieges, von den Römern bis 1945“



**Kostenlose Vorort-Beratung**



**LEICHT BEGEHBARE DUSCHE in 24 Std.**  
**wir kümmern uns um alles**  
**4000€ Förderung ab Pflegestufe 1**

- ✓ Inklusive Antragstellung und direkter Abrechnung mit der Pflegekasse
- ✓ Mit Bauschutt Entsorgung & Endreinigung
- ✓ Umbau wird bis zu 100% gefördert  
\*ab Pflegegrad 1
- ✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**



📞 Robert A. Hofmann
📞 0821/20952629
📍 Region Schwaben

**Lust auf was Neues?**




**Technische Mitarbeiter m/w/d**

**Job.Girstenbrei-Recycling.de**

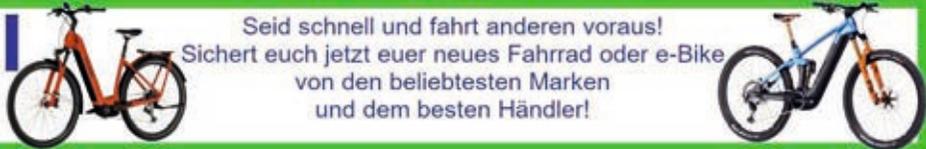
## Zweirad-Uhl

Dillinger-Str. 57 86609 Donauwörth  
www.zweirad-uhl.de

**CUBE** **woom**

VELOVILLE **WINNIE** **KALKHOFF** **FOCUS**

Seid schnell und fahrt anderen voraus!  
Sichert euch jetzt euer neues Fahrrad oder e-Bike  
von den beliebtesten Marken  
und dem besten Händler!



**Wir suchen dich!**

Zur weiteren Bereicherung unseres super Werkstattteams suchen wir einen oder eine Mechaniker(-in) (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit. Mit Spaß und Freude an der Fahrradtechnik!

Zur weiteren Bereicherung unseres super Verkaufsteams suchen wir einen oder eine Verkäufer(-in) (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit. Mit Spaß und Freude an der Fahrradtechnik!

Unsere Dienstrad-Leasing-Anbieter:









...und viele weitere